

**Protokół Nr XLVI/2010  
z XXXVII Sesji Rady Gminy Celestynów  
z dnia 16 kwietnia 2010 roku**

W sesji udział wzięli:

Radni Rady Gminy Celestynów	-	według załączonej listy obecności
Wójt Gminy Celestynów	-	Stefan Traczyk
Sekretarz Gminy	-	Dariusz Kołodziejczyk
Skarbnik Gminy	-	Agnieszka Kurek
Kierownik Referatu Gospodarki Komunalnej, Mieszkaniowej, Ochrony Środowiska, Rolnictwa i Leśnictwa	-	Paweł Tomala
Dyrektor Gospodarki Komunalnej	-	Magdalena Łukomska
Sołtysi	-	wg załączonej listy obecności
Inne osoby zaproszone.		

Przewodniczący Rady - **Bogdan Wójcik** - dokonał otwarcia sesji, powitał radnych oraz zaproszonych gości. Przypomniął, że od tygodnia w Polsce panuje żałoba związana z katastrofą lotniczą pod Smoleńskiem, w której zginął Prezydent Polski wraz z 95 osobową delegacją.

Zaproponował wysłuchanie hymnu narodowego oraz uczczenie .  
ofiar katastrofy lotniczej pod Smoleńskiem minutą ciszy.

Przewodniczący Rady - **Bogdan Wójcik** stwierdził, iż na sali znajduje się 9 Radnych, co stanowi quorum niezbędne do podejmowania przez Radę Gminy prawomocnych uchwał. Następnie odczytał proponowany porządek obrad.

**Proponowany porządek obrad Sesji:**

1. Otwarcie obrad, stwierdzenie quorum Rady oraz przyjęcie porządku obrad Sesji.
2. Interpelacje i zapytania radnych.
3. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania Radnych.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał oraz podjęcie uchwał w sprawach:
  - 1) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 1,
  - 2) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 2,
  - 3) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 3,
  - 4) zaciągnięcia długotermonowego kredytu przez gminę Celestynów w 2010 roku,
  - 5) uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych,
  - 6) Wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży nieruchomości zabudowanej położonej w Ostrowie nr 21.
  - 7) oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów,
  - 8) oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów,
  - 9) wyrażenia zgody na pozyskanie materiału rozmnożeniowego (zrazów) z pomników przyrody.
  - 10) dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 4,
  - 11) dokonania zmiany w uchwale Nr 266/09 Rady Gminy Celestynów w sprawie uchwalenia „Programu współpracy Gminy Celestynów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2010”.
5. Informacja Wójta Gminy na temat stanu realizacji inwestycji gminnych oraz dyskusja.
6. Sprawozdanie Wójta Gminy z działalności w okresie między sesjami i dyskusja.
7. Sprawy różne.
8. Wnioski i oświadczenia radnych.
9. Przyjęcie protokołu z ostatniego posiedzenia Sesji.
10. Zamknięcie obrad.

**Radna Dorota Nowak** wniosowała o zdjęcie z porządku obrad projektu uchwały w sprawie uchwalenia Gminnego Programu Profilaktyki i Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, uzasadniając, iż poprzedniego dnia na Komisji Finansów i Inwestycji nikt Radnym tego projektu nie przedstawił.

**Wniosek** został przyjęty.

**Pani Skarbnik Agnieszka Kurek** wniosowała o wprowadzenie do porządku obrad projektu Nr 5 dokonania zmian w budżecie na 2010 rok dotyczącego wprowadzenia środków unijnych z otrzymanej dotacji.

**Wniosek** został przyjęty.

**Radny Piotr Rosłonec** w imieniu Komisji Finansów i Inwestycji wniosował o zdjęcie z porządku obrad punktu Nr 6, czyli projektu uchwały w sprawie wyrażenia zgody na udzielenie bonifikaty od ceny sprzedaży nieruchomości zabudowanej położonej w Ostrowie nr 21 ponieważ Komisja nie otrzymała dokumentów ani wyjaśnień, o które wniosowała na poprzedniej Sesji.

**Wniosek** został przyjęty.

#### **Porządek obrad po zmianach:**

1. Otwarcie obrad, stwierdzenie quorum Rady oraz przyjęcie porządku obrad Sesji.
2. Interpelacje i zapytania radnych.
3. Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania Radnych.
4. Rozpatrzenie projektów uchwał oraz podjęcie uchwał w sprawach:
  - 1) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 1,
  - 2) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 2,
  - 3) dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 3,
  - 4) zaciągnięcia długotermonowego kredytu przez gminę Celestynów w 2010 roku,
  - 5) oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów,
  - 6) oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów,
  - 7) wyrażenia zgody na pozyskanie materiału rozmnożeniowego (zrazów) z pomników przyrody.
  - 8) dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 4,
  - 9) dokonania zmiany w uchwale Nr 266/09 Rady Gminy Celestynów w sprawie uchwalenia „Programu współpracy Gminy Celestynów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2010”.
  - 10) dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 5,
5. Informacja Wójta Gminy na temat stanu realizacji inwestycji gminnych oraz dyskusja.
6. Sprawozdanie Wójta Gminy z działalności w okresie między sesjami i dyskusja.
7. Sprawy różne.
8. Wnioski i oświadczenia radnych.
9. Przyjęcie protokołu z ostatniego posiedzenia Sesji.
10. Zamknięcie obrad.

**Porządek obrad** został przyjęty jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 2.**

##### **Interpelacje i zapytania radnych.**

**Radny Mirosław Rosłonec** zapytał, czy Wójt planuje w okresie wakacyjnym remonty przedszkola w Celestynowie.

#### **Ad.pkt 3.**

##### **Udzielenie odpowiedzi na interpelacje i zapytania Radnych.**

**Pani Danuta Czerwińska** powiedziała, że w przedszkolu w Celestynowie planowane jest powiększenie

jednej z sal, aby mogła pomieścić 25 dzieci oraz że szatnia będzie na korytarzu.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 1**

Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 1.

**Pani Barbara Markowska** powiedziała, że zmiana polega na wprowadzeniu w Dziale 852 środków unijnych.

**Przewodniczący Rady Bogdan Wójcik** przeprowadził głosowanie imienne projektu uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 1.

**Uchwała** została podjęta 8 głosami za, przy 1 wstrzymującym.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 2**

Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 2.

Pani Skarbnik Agnieszka Kurek poinformowała, że zwiększa się dochody w dziale 750, rozdziale 75023 § 2910 o kwotę 23 154,00 zł jako zwrot niewykorzystanej dotacji przez Zakład Budżetowy Gospodarkę Komunalną i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 900, rozdziale 90017 § 6210 o kwotę 23 154,00 zł z przeznaczeniem na dotację celową dla Zakładu Budżetowego Gospodarki Komunalnej na dokończenie budowy sieci wodociągowej w Celestynowie przy ul. Wojska Polskiego. Zwiększa się dochody w dziale 801, rozdziale 80101 § 0970 o kwotę 1 256,00 zł otrzymane z tytułu wypłaconego odszkodowania dla Szkoły Podstawowej w Regucie i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 4210 o kwotę 1 256,00 zł z przeznaczeniem na zakup materiałów. W związku z likwidacją Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej (art. 16 ustawy o zmianie ustawy – Prawo ochrony środowiska oraz niektórych innych ustaw z dnia 20 listopada 2009 roku) Zgodnie z art. 227 ust. 4 w/w ustawy środki obrotowe pozostałe na rachunku GFOŚiGW od dnia 01.01.2010 roku stanowią dochody budżetu Gminy. Zwiększa się dochody w dziale 900, rozdziale 90019 § 0970 o kwotę 610,00 zł – środki wynikające z zamknięcia roku obrotowego GFOŚiGW oraz w dziale 900, rozdziale 90019 § 0690 o kwotę 20 000,00 – wpływy z różnych opłat na 2010 rok. Zwiększa się wydatki w dziale 900, rozdziale 90019 § 4300 o kwotę 20 610,00 z przeznaczeniem na realizację zadań związanych z ochroną środowiska. W związku z likwidacją GFOŚiGW skreśla się § 9 Uchwały Budżetowej na rok 2010 Gminy Celestynów Nr 265/09 z dnia 29 grudnia 2009 roku o treści: „Ustala się Plan Gminnego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej zgodnie z załącznikiem nr 9 do niniejszej uchwały.” Zwiększa się wydatki w dziale 600, rozdziale 60016 § 6050 na zadanie inwestycyjne „Przebudowa ulic: Prusa, Wspólna, Kwiatowa, Leśna, Sosnowa, Sadowa, Ogrodowa, Słoneczna w miejscowości Głina Gmina Celestynów” o kwotę 42 000,00 zł, po rozpatrzeniu ofert przetargowych dotyczących zadania inwestycyjnego. Dokonuje się korekty wydatków w ramach Funduszu sołectkiego Sołectwa Pogorzeli Warszawska w związku z niewłaściwym wprowadzeniem do Uchwały Budżetowej przedsięwzięć. Zmniejsza się wydatki w dziale 600, rozdziale 60016 § 4300 o kwotę 8 000,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w następujących działach: - dziale 900 rozdziale 90015 § 6050 o kwotę 3 000,00 zł z przeznaczeniem na montaż lamp oświetleniowych w Pogorzeli, w dziale 921 rozdziale 92195 § 4210 o kwotę 2 000,00 zł z przeznaczeniem na organizację spotkania integracyjnego mieszkańców, - dziale 921 rozdziale 92195 § 4300 o kwotę 1 000,00 zł z przeznaczeniem na remont klubu mieszkańca w Pogorzeli, - dziale 926 rozdziale 92695 § 4210 o kwotę 2 000,00 zł z przeznaczeniem na organizację zajęć sportowych. Zwiększa się wydatki w dziale 750, rozdziale 75023 § 4040 o kwotę 31.000,00 zł z przeznaczeniem na wypłatę dodatkowych wynagrodzeń rocznych. Zwiększa się wydatki w dziale 750, rozdziale 75023 § 4580 o kwotę 9 712,00 zł z przeznaczeniem na zapłatę odsetek wynikających z zobowiązania z 2004 roku tj. wykonanie elewacji zewnętrznej oraz ocieplenia ścian Szkoły Podstawowej w Celestynowie na podstawie prawomocnego wyroku sądowego. Zwiększa się wydatki w dziale 750, rozdziale 75023 § 4610 o kwotę 2 870,00 zł z przeznaczeniem na zapłatę kosztów postępowania sądowego zobowiązania z 2004 roku tj. wykonanie elewacji zewnętrznej oraz ocieplenia ścian Szkoły Podstawowej w Celestynowie na podstawie prawomocnego wyroku sądowego. Zwiększa się wydatki w dziale 750, rozdziale 75023 § 6050 o kwotę 64 000,00 zł na zadanie inwestycyjne „Remont schodów do budynku Urzędu Gminy w Celestynowie”,

po rozpatrzeniu ofert przetargowych dotyczących zadania inwestycyjnego. Zmniejsza się wydatki w dziale 750, rozdziale 75095 § 4300 o kwotę 496,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 750, rozdziale 75095 § 4170 o kwotę 496,00 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenia bezosobowe. Zwiększa się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 6050 o kwotę 20 700,00 zł z przeznaczeniem na zapłatę zobowiązania z 2004 roku tj. wykonanie elewacji zewnętrznej oraz ocieplenia ścian Szkoły Podstawowej w Celestynowie na podstawie prawomocnego wyroku sądowego. Zmniejsza się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 4210 o kwotę 15 000,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 6050 o kwotę 15 000,00 zł z przeznaczeniem na zabezpieczenie wykonania projektu boiska do piłki nożnej przy Szkole Podstawowej w Starej Wsi. Wprowadza się do budżetu nowe zadanie inwestycyjne w dziale 801, rozdziale 80101 § 6050 „Projekt boiska do piłki nożnej przy Szkole Podstawowej w Starej Wsi” na kwotę 15.000,00 zł jednocześnie zmniejszając wydatki bieżące w dziale 801, rozdziale 80101 § 4210 o kwotę 15.000,00 zł. Zwiększa się wydatki w dziale 900, rozdziale 90004 § 4300 o kwotę 10 000,00 zł z przeznaczeniem na zakup usług pozostałych związanych z utrzymaniem zieleni na terenie Gminy Celestynów. Zmniejsza się wydatki w dziale 900, rozdziale 90095 § 4300 o kwotę 2 400,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 900, rozdziale 90095 § 4170 o kwotę 2 400,00 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenie bezosobowe. Zmniejsza się wydatki w dziale 926, rozdziale 92695 § 4210 o kwotę 115,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 926, rozdziale 92695 § 4170 o kwotę 115,00 zł z przeznaczeniem na wynagrodzenie bezosobowe. Zmniejsza się wydatki w dziale 926, rozdziale 92695 § 4110 o kwotę 3 500,00 zł i w rozdziale 92695 § 4120 o kwotę 550,00 zł oraz w rozdziale 92695 § 4170 o kwotę 45 300,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w rozdziale 92195 § 4110 o kwotę 3 500,00 zł i w rozdziale 92195 § 4120 o kwotę 550,00 zł oraz w rozdziale 92195 § 4170 o kwotę 45 300,00 zł w celu ujmowania wydatków na funkcjonowanie Klubów Malucha w prawidłowej klasyfikacji. Dokonuje się zmian w załączniku „Plan dochodów własnych jednostek budżetowych i wydatków nimi finansowanymi w roku 2010”, ze względu na dostosowanie stanu kont bankowych na początek roku do stanu faktycznego środków obrotowych na kontach dochodów własnych. Wprowadzono upoważnienie dla Wójta do udzielenia pożyczki do kwoty 10.000,00 zł dla Stowarzyszenia Lokalnej Grupy Działania Natura i Kultura, do której należy Gmina Celestynów.

**Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Piotr Rosłonec** powiedział, że w projekcie jest bardzo dużo zmian. Wiele zmian jest jak najbardziej zasadnych, niemniej do kilku zmian były wątpliwości. Część zmian się zdezaktualizowała, np. przetarg został unieważniony, wobec czego Komisja zaopiniowała projekt negatywnie.

**Radna Zofia Zakrzewska** zapytała czy środki w kwocie 10 000 zł w dziale 900 przeznaczone na utrzymanie zieleni w gminie Celestynów będą przeznaczone na remont pomnika.

**Pan Marcin Gawrylik** powiedział, że wczoraj na Komisji Finansów informował Radnych, że są to środki gminne przeznaczone na uporządkowanie pomnika bohaterów akcji pod Celestynowem. Ma być rozebrane stare ogrodzenie, uporządkowanie terenu i dobudowa dodatkowych tablic. Z inicjatywą przebudowy tego pomnika zwrócili się do Urzędu Społeczniczy.

**Pani Dyrektorka Szkoły Podstawowej w Celestynowie** powiedziała, że przy pomniku ma być nowe ogrodzenie, dwie tablice z 49 nazwiskami. Projekt był konsultowany z Radą Pomników. Wójt miał wystąpić do Rady Pomników o dofinansowanie. Są to dwie tablice w cenie 3000 zł, litery w cenie 4 000 zł i 3000 zł zieleń. Takie pieniądze można było uzyskać od Rady Pomników. Ogrodzenie i zieleń powinno być wykonane na końcu.

**Pan Marcin Gawrylik** powiedział, że pieniądze z gminy mają być na dodatkowe rzeczy, czyli uporządkowanie terenu, natomiast na wykonanie głównych prac remontowych (tablice i orzeł) ma być złożony wniosek do Rady Pomników.

**Radny Tadeusz Floriańczyk** powiedział, że w projekcie w dziale 801 jest przesunięcie kwoty 15 000 zł na budowę boiska w Starej Wsi. Czy jest to możliwe do pozyskania? Ponadto Radni dowiedzieli się, że Gmina dostała dotację z programu „Radosna Szkoła”. Dlaczego w projektach uchwał nie ma zapisów odnośnie tego programu?

**Pani Danuta Czerwińska** powiedziała, że wnioski z programu „Radosna Szkoła” były przygotowane dla Reguta (około 60 000 zł) i Starej Wsi. Dostaliśmy pieniądze dla Starej Wsi 115 321 zł. Ta informacja

figuruje na stronie Kuratorium Oświaty i MEN. Urząd czeka na oficjalne pismo w tej sprawie.

**Radny Tadeusz Floriańczyk** zapytał, czy Wójt będzie realizował to zadanie, jeżeli przyjdzie oficjalne pismo w tej sprawie i gmina otrzyma pieniądze.

**Wójt Stefan Traczyk** powiedział, że aby móc realizować to zadanie będzie trzeba przygotować stosowny projekt uchwały.

**Pani Skarbnik Agnieszka Kurek** powiedziała, że z informacji uzyskanych od Pana Wicewójta do końca marca był termin składania wniosku na zadanie budowy boiska w Starej Wsi. Wniosek nie został złożony, ponieważ nie było zmian w budżecie. Na chwilę obecną nie ma informacji czy będzie dodatkowy nabór i będzie można pozyskać środki z innych źródeł.

**Wójt Stefan Traczyk** powiedział, że ten projekt uchwały wraz z wnioskiem o zwołanie Sesji Nadzwyczajnej został złożony 11 marca.

**Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Wójcik** powiedział, że wniosek o zwołanie Sesji Nadzwyczajnej nie dotarł do niego do dnia dzisiejszego.

**Wójt Stefan Traczyk** powiedział, że są organy kontrolne, które rozstrzygną czy wniosek do Pana Przewodniczącego dotarł. Wojewoda stosownym pismem zwrócił się do Przewodniczącego Rady o złożenie wyjaśnień. Dodał, że on również został poproszony o przesłanie kopii dokumentów i oczekuje na decyzję Wojewody w tej sprawie.

**Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Wójcik** przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 2.

**Uchwała** nie została podjęta. ( 7 głosów wstrzymujących, 1 za, 1 przeciw).

#### **Ad.pkt 4, ppkt 3**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie** dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 3.

**Pani Skarbnik Agnieszka Kurek** powiedziała, że zmniejsza się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 3020 o kwotę 300,00 zł i jednocześnie zwiększa się wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 4040 o kwotę 300,00 zł z przeznaczeniem na wypłatę dodatkowego wynagrodzenia rocznego w Szkole Podstawowej w Regucie.

**Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Piotr Rostonec** powiedział, że opinia Komisji Finansów i Inwestycji jest pozytywna.

**Przewodniczący Rady Gminy Bogdan Wójcik** przeprowadził głosowanie imienne nad projektem uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie Gminy Celestynów na 2010 rok, projekt Nr 3.

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 4**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu przez gminę Celestynów w 2010 roku.**

**Pani Skarbnik** powiedziała, że zaciąga się kredyt długoterminowy w wysokości 2.810.104,00 zł (dwa miliony osiemset dziesięć tysięcy sto cztery złote) z przeznaczeniem na finansowanie planowanego deficytu budżetu Gminy Celestynów w 2010 roku. Zaciągnięty kredyt będzie przeznaczony na dofinansowanie następujących zadań inwestycyjnych: „Budowa kanalizacji sanitarnej w Celestynowie: ul Prusa, Radzińska, Wesoła, Zacisze, Sucharskiego, Widok, Szkolna, Otwocka, Osiecka – zadanie X” – kwota 251.912,00 zł. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Pogorzeli w gminie Celestynów ul: Główna, Świerkowa, Diamentowa, Otwocka, Brzozowa, Kolejowa, Leśna, Piękna, Ogrodowa – zadanie XI” –

kwota 400.000,00 zł „Budowa kanalizacji sanitarnej w Celestynowie ul Leśna, Grabowa, Wiosenna, Podgórna, Laskowska, Regucka – zadanie IX” – kwota 1.331.492,00 zł. „Budowa kanalizacji sanitarnej w Dąbrówce i Starej Wsi wraz z dokumentacją techniczną” – kwota 200.000,00 zł. „Przebudowa ulic: Prusa, Wspólna, Kwiatowa, Leśna, Sosnowa, Sadowa, Ogrodowa, Słoneczna w miejscowości Glina Gmina Celestynów” – kwota 42.000,00 zł „Remont schodów do budynku Urzędu Gminy w Celestynowie” – kwota 64.000,00 zł „Wykonanie elewacji zewnętrznej oraz ocieplenia ścian Szkoły Podstawowej w Celestynowie – zobowiązanie z 2004 roku” – kwota 20.700,00 zł „Opracowanie projektu i wykonanie termomodernizacji Zespołu Szkół w Celestynowie oraz boisk” – kwota 500.000,00 zł.

**Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Piotr Rosłonec** powiedział, że nie do końca projekt odnosi się do kwot zapisanych w budżecie, ponieważ doszły co najmniej dwa zadania na kwotę około 100 tys. zł. Kwoty zawarte w tym projekcie nie mają odzwierciedlenia w kosztach, ponieważ nikt Radnym żadnych umów nie przedstawił. Ponadto w każdym z zadań jest wkład własny. Komisja zaopiniowała projekt negatywnie.

**Wójt Stefan Traczyk** powiedział, że część inwestycji została rozpoczęta, duża część przetargów została ogłoszona. Dodał, że ten kredyt jest zawarty w budżecie Gminy Celestynów, dlatego jest niezbędne podjęcie tej uchwały. Procedury przetargowe także na kredyt trwają długi czas, więc aby móc finansować inwestycje jest niezbędne podjęcie tej uchwały. Jeżeli Rada nie podejmie tej uchwały to może to narazić gminę na straty i konieczność płacenia odsetek karnych, w związku z zawartymi umowami.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie zaciągnięcia długoterminowego kredytu przez gminę Celestynów w 2010 roku.

**Uchwała** nie została podjęta. (6 przeciw przy 3 wstrzymujących).

#### **Ad.pkt 4, ppkt 5**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów.**

**Pan Piotr Bartoszewski** powiedział, że dnia 24 lutego 2010r. do Urzędu Gminy wpłynął wniosek dotychczasowego dzierżawcy w sprawie przedłużenia dzierżawy części nieruchomości. Ponieważ działka 10/1 z obr. Stara Wieś stanowi własność Gminy Celestynów i położona jest na terenie nie objętym ustaleniami żadnego planu zagospodarowania przestrzennego, gdyż obowiązujący plan zagospodarowania przestrzennego utracił swoją ważność dnia 31 grudnia 2003 roku na mocy art. 87 ust. 3 ustawy z dnia 27 marca 2003r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zostanie wykorzystywana w sposób dotychczasowy. Na przedmiotowej części działki usytuowany jest garaż, który stanowi własność dzierżawcy. Wpływy z tytułu dzierżawy nieruchomości będą stanowiły dochody zapisane w budżecie Gminy Celestynów.

**Przewodniczący Komisji Ładu i Środowiska Tadeusz Floriańczyk** powiedział, że opinia Komisji Ładu i Środowiska jest pozytywna.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów.

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 6**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów.**

**Pan Piotr Bartoszewski** powiedział, że dnia 08 marca 2010 roku do Urzędu Gminy wpłynął wniosek dotychczasowego dzierżawcy w sprawie przedłużenia dzierżawy części nieruchomości. Ponieważ działka 4/1 z obr. Stara Wieś stanowi własność Gminy Celestynów i położona jest na terenie nie objętym ustaleniami żadnego planu zagospodarowania przestrzennego, gdyż obowiązujący plan zagospodarowania przestrzennego utracił swoją ważność dnia 31 grudnia 2003 roku na mocy art. 87

ust. 3 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym zostanie wykorzystywana w sposób dotychczasowy. Na przedmiotowej części działki usytuowany jest garaż, który stanowi własność dzierżawcy.

**Przewodniczący Komisji Ładu i Środowiska Tadeusz Floriańczyk** powiedział, że opinia Komisji Ładu i Środowiska jest pozytywna.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie oddania w dzierżawę na czas oznaczony części nieruchomości wchodzącej w skład zasobu Gminy Celestynów.

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 7**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie** wyrażenia zgody na pozyskanie materiału rozmnożeniowego (zrazów) z pomników przyrody.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** powiedział, że dnia 30 marca 2010 r. Nadleśnictwo Celestynów zwróciło się z pismem w sprawie wyrażenia zgody na pobranie w 2010 r. materiału rozmnożeniowego w postaci zrazów z pomników przyrody wymienionych w treści uchwały. Pobraną materiał służyć będzie do wykonywania szczepień drzew w zakładanym w Nadleśnictwie Łomża Leśnym Archiwum Klonów Drzew. W celu umożliwienia realizacji wymienionego zadania konieczna jest uchwała rady gminy.

**Przewodniczący Komisji Ładu i Środowiska Tadeusz Floriańczyk** powiedział, że opinia Komisji Ładu i Środowiska jest pozytywna.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie wyrażenia zgody na pozyskanie materiału rozmnożeniowego (zrazów) z pomników przyrody.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 8**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie** dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 4.

**Pani Skarbnik** powiedziała, że Zwiększa się dochody w łącznej kwocie 10.649,00 zł, w tym:

- w dziale 750, rozdziale 75023 § 0970 zwiększa się dochody z tytułu wypłaconego odszkodowania Gminie Celestynów przez PZU w kwocie 500,00 zł; - w dziale 756, rozdziale 75615 § 0310 zwiększa się dochody o kwotę 9.729,00 zł oraz w § 0330 o kwotę 420,00 zł w związku ze zwiększeniem planowanych dochodów z tytułu podatków, Zmniejsza się dochody w łącznej kwocie 262.902,00 zł, w tym: - w dziale 758, rozdziale 75801 § 2920 o kwotę 262.902,00 zł – na podstawie pisma Ministerstwa Finansów zmniejszono plan dochodów z tytułu subwencji oświatowej dla Gminy Celestynów. Dokonano zmiany w planie wydatków, w tym: - zwiększono wydatki w dziale 600, rozdziale 60016, § 4300 o kwotę 500,00 zł na naprawę przystanku autobusowego we wsi Podbieli; - zmniejszono wydatki w dziale 700, rozdziale 70005 § 4300 o kwotę 1.000,00 zł na zagospodarowanie terenu wokół cmentarza w Zabieżkach, jednocześnie zwiększając wydatki w dziale 600, rozdziale 60016 § 4300, z przeznaczeniem na remont drogi w Sołectwie Zabieżki; - zmniejszono wydatki w dziale 921, rozdziale 92109 § 2480 o kwotę 2.513,00 zł na wycieczkę turystyczno-krajoznawczą dla mieszkańców wsi Ostrowik, jednocześnie zwiększając wydatki w dziale 600, rozdziale 60016 § 4300, z przeznaczeniem na remont drogi gminnej we wsi Ostrowik; - zmniejszono wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 2590 o kwotę 2.000,00 zł na Szkołę Podstawową w Podbieli, jednocześnie zwiększając wydatki w dziale 754, rozdziale 75495 § 4270, z przeznaczeniem na remont budynku OSP w Podbieli; - zmniejszono wydatki w dziale 801, rozdziale 80101 § 2590 o kwotę 24.000,00 zł na Szkołę Podstawową w Podbieli, jednocześnie zwiększając wydatki w dziale 801, rozdziale 80104 § 2820, z przeznaczeniem na organizację zajęć stacjonarnych edukacyjno-wychowawczych dla dzieci w wieku 3-5 lat w miejscowości Podbieli; - zwiększono wydatki w dziale 750, rozdziale 75023, § 4480 o kwotę 9.729,00 zł, oraz § 4500 o kwotę 420,00 zł z przeznaczeniem na zapłatę podatku od nieruchomości oraz podatku leśnego przez Gminę Celestynów. Zwiększa się wydatki bieżące w dziale 600, rozdziale 60016, § 4300 o kwotę 18.000,00 zł na zakup usług pozostałych (zmielenie gruzu wykorzystywanego do naprawy i wyrównania dróg gminnych), wydatki te zostaną pokryte ze zwiększonych kredytów (zwiększenie deficytu budżetu). W związku ze zmniejszeniem dochodów na kwotę 280.902,00 zł zwiększa się deficyt do kwoty

2.964.306,00 zł, w tym: na wydatki bieżące: 280.902,00 zł nie znajdujące pokrycia w dochodach gminy. Dodała, że w związku z nieprzyjęciem projektu uchwały Nr 2 zapis, że zmniejsza się wydatki o kwotę 16 000 zł w Rozdziale 921 95 paragrafach 411 i 417 ulega wykreśleniu. Również dotacja w dziale 80104 przedszkola zmniejszona jest do kwoty 24 000 zł. Ponadto autopoprawką zmniejsza się dochody gminy w kwocie 262 000 zł z tytułu zmniejszonej subwencji oświatowej z budżetu Państwa.

**Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Piotr Rosłonec** powiedział, że aż o 260 000 zł wpłynie mniej do budżetu, tym bardziej trzeba mieć na uwadze oszczędne dysponowanie środkami z podatków. Komisja zaopiniowała ten projekt.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 4,

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 9**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie dokonania zmiany w uchwale Nr 266/09 Rady Gminy Celestynów w sprawie uchwalenia „Programu współpracy Gminy Celestynów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2010”.**

**Pan Marcin Gawrylik** autopoprawką wprowadził w podstawie prawnej następującą zmianę: „art. 5 a ustęp 1 ustawy o działalności pożytku publicznego i wolontariacie.” Uchwała pozwoli na ogłoszenie konkursu na prowadzenie zdań edukacyjno-wychowawczych w miejscowości Podbiel, zgodnie w wnioskiem mieszkańców.

**Pani Skrabnik** zgłosiła następującą autopoprawkę do tego projektu: w załączniku finansowym zmienia się kwotę z 40 000 zł na 24 000 zł.

**Przewodniczący Komisji Finansów i Inwestycji Piotr Rosłonec** powiedział, że Komisja nie opiniowała tego projektu.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie dokonania zmiany w uchwale Nr 266/09 Rady Gminy Celestynów w sprawie uchwalenia „Programu współpracy Gminy Celestynów z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2010”.

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 4, ppkt 10.**

**Rozpatrzenie projektu uchwały oraz podjęcie uchwały w sprawie dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 5.**

**Pani Skarbnik** powiedziała, że dokonuje się zwiększenia środków finansowych w dziale 852 „Pomoc społeczna” rozdziale 85295 „Pozostała działalność” o przyznaną dotację celową w wysokości 49.790,00 zł w ramach dofinansowania ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego celem realizacji projektu „Metamorfoza i integracja kobiet – szansą na sukces w biznesie”, w ramach Działania 7.3 „Inicjatywy lokalne na rzecz aktywnej integracji” . Dokonuje się zwiększenia wydatków w dziale 852 „Pomoc społeczna”, rozdziale 85295 „Pozostała działalność” o kwotę 49.790,00 zł w paragrafach: - § 4017 i § 4019 - wynagrodzenia osobowe (nagrody) dla osób obsługujących projekt tj. kierownika projektu i księgowej, którzy są oddelegowani z urzędu gminy, - § 4117 i § 4119 – składki na ubezpieczenia społeczne, - § 4127 i § 4129 – składki na Fundusz Pracy, - § 4218 i § 4219 – zakup materiałów biurowych niezbędnych do realizacji projektu, zakup artykułów spożywczych (kawa, herbata, ciastka, cukier) celem poczęstunku podczas zajęć - § 4307 i § 4309 – zakup usług osób prowadzących szkolenie, wynajem specjalistycznego sprzętu, wynajem sal szkoleniowych, wydruk ulotek, plakatów, ogłoszeń w prasie lokalnej, stworzenie strony internetowej dla grupy kobiet biznesu - § 4747 i § 4749 – zakup materiałów papierniczych na potrzeby projektu, - § 4757 i § 4759 - zakup tonerów do drukarki, płyt cd.



**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** powiedział, że projekt Radni otrzymali w dniu sesji i komisja nie miała możliwości wypracować opinii na jego temat.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów** przeprowadził głosowanie imienne nad uchwałą w sprawie dokonania zmian w budżecie gminy Celestynów, projekt Nr 5.

**Uchwała** została podjęta jednogłośnie.

#### **Ad.pkt 5.**

Informacja Wójta Gminy na temat stanu realizacji inwestycji gminnych oraz dyskusja.

**Pan Paweł Tomala** powiedział, że została wykonana ulica Poniatowskiego zgodnie z ogłoszonym przetargiem. W przyszłym tygodniu zostanie zakończona ulica Rękasa. Został ogłoszony przetarg na budowę schodów i pochylni przy budynku Urzędu Gminy w Celestynowie, jednak z braku środków finansowych został unieważniony. Został ogłoszony przetarg na wykonanie projektu kanalizacji w miejscowości Dąbrówka i Stara Wieś. Został ogłoszony przetarg na wykonanie kanalizacji w gminie Celestynów - Zadanie IX, na które zostanie podpisana w najbliższych dwóch tygodni umowa. W poniedziałek zostanie podpisana również umowa na wykonanie elewacji zewnętrznej na starej części budynku Ośrodka Zdrowia.

**Radny Witold Kwiatkowski** zapytał kiedy zostanie ogłoszony przetarg na wykonanie Zadania X, końcówki i przyłącza kanalizacji. Kiedy zostanie ogłoszone postępowanie przetargowe na wykonanie projektu i termomodernizacji Zespołu Szkół.

**Pan Paweł Tomala** powiedział, że na chwilę obecną nie był ogłoszony przetarg na końcówki, ponieważ został ogłoszony przetarg na Zadanie IX. Najniższa kwota z przetargu opiewa ma kwotę 2 600 000 zł. Kosztorys inwestorski na Zadanie X opiewa na kwotę prawie 1 150 000 zł. Po konsultacjach z Panią Skarbnik podejmiemy decyzję czy gmina jest w stanie wykonać również Zadanie X. Na termomodernizację Zespołu Szkół projekt jest wykonany. W tym momencie trwają prace polegające na zakończeniu pierwszego etapu (prace zewnętrzne sali gimnastycznej), które mają być zakończone do końca kwietnia. Należność za wykonaną pracę będzie wynosiła ponad 500 000 zł. W momencie uregulowania wszystkich należności będzie można podjąć decyzję o ogłoszeniu kolejnego przetargu. Prawdopodobnie pod koniec maja będzie można ogłosić przetarg na kolejne etapy remontu Zespołu Szkół. Pod koniec czerwca, najpóźniej do 15 lipca, będzie można rozpocząć kolejny etap termomodernizacji Zespołu Szkół.

**Przewodniczący Rady Bogdan Wójcik** powiedział, że wczoraj na Komisji była grupa mieszkańców dopytująca się o kanalizację na ulicy Orzeszkowej i dlaczego będąc WPI to zadanie nagle wypadło z budżetu.

**Pan Paweł Tomala** powiedział, że Zadanie X zostało de facto zakończone. Dopiero później okazało się, że zostały jeszcze końcówki ulic. Jest oddzielne zadanie, które zostało podpisane pod Zadanie X. Dopiero na przełomie roku 2009/2010 Urząd dostał pozwolenie na tak zwane końcówki Zadania X. Jeżeli chodzi o ulicę Orzeszkową są pewne ograniczenia technologiczne pompowni ścieków, które uniemożliwiają rozbudowę o dalsze etapy sieci w tym momencie. Pozostałe części Celestynowa będą podpięte do pompowni ścieków w Lasku.

**Przewodniczący Rady Bogdan Wójcik** zapytał, na jaką kwotę został rozstrzygnięty przetarg na ulicę Rękasa a jaka kwota jest zaplanowana w budżecie.

**Pan Paweł Tomala** powiedział, że przetarg na ulicę Rękasa został rozstrzygnięty na kwotę prawie 205 000 zł. W tym roku w budżecie jest 150 000 zł. Jednak umowa była podpisana w roku ubiegłym, przetarg został rozstrzygnięty w roku ubiegłym oraz w tamtym roku były również zaplanowane na to zadanie środki.

#### **Ad.pkt 6**

Sprawozdanie Wójta Gminy z działalności w okresie między sesjami i dyskusja.

#### **Ad.pkt 7**

Sprawy różne.

**Radny Tadeusz Floriańczyk** zapytał czy Wójt przedstawi Radzie projekt w sprawie umieszczenia w budżecie na ten rok inwestycji rozbudowy sieci wodociągowej w Pogorzeli. (działka 418)

**Wójt Stefan Traczyk** powiedział, że Pani Dyrektor Gospodarki Komunalnej dokonała analizy potrzeb w zakresie rozbudowy sieci. Zostało to przekazane do referatu inwestycji. Na dzień dzisiejszy w budżecie jest 40 000 zł na rozbudowę sieci wodociągowej. W najbliższym czasie będzie przygotowany projekt uchwały zwiększający środki na rozbudowę sieci wodociągowej.

**Pani Dyrektor Gospodarki Komunalnej** powiedziała, że priorytetem jest modernizacja wodociągu na osiedlu w Glinie. Natomiast za 40 000 zł planuje się wykonanie dokumentacji jak największej ilości ulic, aby w przyszłym roku można było to wykonać.

**Przewodniczący Rady gminy Celestynów** zwrócił się do Radnych o uważne wypełnianie oświadczeń majątkowych za 2009 rok.

**Ad.pkt 8**

Wnioski i oświadczenia Radnych.

**Ad.pkt 9**

Protokół z ostatniej Sesji został przyjęty jednogłośnie.

**Przewodniczący Rady gminy Bogdan Wójcik** zamknął obrady.

**Przewodniczący Rady Gminy Celestynów**

**Bogdan Wójcik**

*Sporządziła:*

*Katarzyna Świdarska*